



LIGHT and JERUSALEM

Words and Music: Yosef Sarig
Translation adapted from Nadavi Noked

The silence falls again when evening skies are dusking
Like birds of prey that glide above the deep,
The setting sun now meets the flaming sword,
Its basking caressing mountain tops, the towers,
and the walls

**I saw a city embracing light
And it's rising in all the colors of the rainbow
And it's playing me like a ten-stringed harp
I saw a city embracing light**

And now the shadow crawls its way from distant pine hills
The secret lover nears the city's neighborhoods
It faces twinkling eyes, so many and so light-filled
In sudden awe they open wide, so clear, so bright

...I saw a city embracing light

Amidst the silence of the final watch – it's breathing
The last pieces of the velvet heaven fade to white
Yet the dawn is already reddening its golden dome
It's caressed by warmth of the newborn light

...I saw a city embracing light



Yosef Sarig, 1944-1973

אור וירושלים

מילים ולחן: יוסף שריג

השקט שוב צונח כאן משמי הערב
כדאית דיה מעל התהומות
וקרו אדמה נושקת להט חרב
את הפסגות, המגדלים והחומות

**ראיתי עיר עוטפת אור
והיא עולה בשלל צבעי הקשת
והיא נוגנת בי כנבל העשור
ראיתי עיר עוטפת אור**

הנה זוחל הצל מבין גבעות הארן
קרב בסתר באוהב אל השכונות.
וימול פניו קריצות, רבוא עיני האור הן,
לפתע נפקחו אליו כנפצמות.

ראיתי עיר עוטפת אור...

בדומית אשמרת אחרונה נושמת
ובקטיפת שחקים רסיס אחרון מחויר
אך שחר כבר כפת זהב שקה אוזמת
למגעו החם, הרך של אור צעיר.

ראיתי עיר עוטפת אור...